



ЕВРОПЕЙСКА  
КОМИСИЯ

ВЪРХОВЕН ПРЕДСТАВИТЕЛ НА  
ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ ПО  
ВЪПРОСИТЕ  
НА ВЪНШНИТЕ РАБОТИ И  
ПОЛИТИКАТА НА СИГУРНОСТ

Брюксел, 24.1.2014 г.  
JOIN(2014) 3 final

2014/0022 (NLE)

Съвместно предложение за

**РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА**

**за изменение на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничительни мерки с оглед  
на положението в Сирия**

## **ОБЯСНИТЕЛЕН МЕМОРАНДУМ**

- (1) С Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета от 18 януари 2012 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия беше приведено в действие Решение 2011/782/ОВППС на Съвета<sup>1</sup>. С Решение 2012/739/ОВППС на Съвета<sup>2</sup> беше отменено и заменено Решение 2011/782/ОВППС. Срокът на действие на Решение 2012/739/ОВППС изтече на 1 юни 2013 г. То беше последвано от Решение 2013/255/ОВППС, което се прилага до 1 юни 2014 г.
- (2) Необходимо е да се въведе освобождаване на замразените активи, за да се позволи освобождаването на финансови средства или икономически ресурси на сирийските държавни образувания или на централната банка на Сирия, за да се извършат плащанията от името на Сирийската арабска република към Организацията за забрана на химическото оръжие (ОЗХО) за дейностите, свързани с мисията за проверка на ОЗХО и унищожаването на сирийското химическо оръжие, включително към специалния доверителен фонд на ОЗХО, за финансовите ресурси, необходими за дейностите, свързани с унищожаването на сирийските химическите оръжия извън територията на Сирийската арабска република.
- (3) За изпълнението на тези мерки са необходими по-нататъшни действия от страна на Съюза. Върховният представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и Европейската комисия предлагат Регламент (ЕС) № 36/2012 да бъде съответно изменен.

---

<sup>1</sup> Решение 2011/782/ОВППС на Съвета от 1 декември 2011 г. относно ограничителни мерки срещу Сирия и за отмяна на Решение 2011/273/ОВППС (OB L 319, 2.12.2011 г., стр. 56).

<sup>2</sup> Решение 2012/739/ОВППС на Съвета от 29 ноември 2012 г. относно ограничителни мерки срещу Сирия и за отмяна на Решение 2011/782/ОВППС (OB L 330, 30.11.2012 г., стр. 21).

Съвместно предложение за

## РЕГЛАМЕНТ НА СЪВЕТА

### за изменение на Регламент (ЕС) № 36/2012 относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз, и по-специално член 215 от него,

като взе предвид Решение 2013/255/OBППС на Съвета от 31 май 2013 г. относно ограничителни мерки срещу Сирия<sup>3</sup>,

като взе предвид съвместното предложение на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност и на Европейската комисия,

като има предвид, че:

- (1) С Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета<sup>4</sup> се привеждат в действие повечето от мерките, предвидени в Решение 2013/255/OBППС.
- (2) На ... януари 2014 г. Съветът прие Решение 2014/.../OBППС за изменение на Решение 2013/255/OBППС.
- (3) Следва да бъде предоставена допълнителна дерогация от замразяването на активи и забраната за предоставяне на финансови средства и икономически ресурси, за да се позволи освобождаването на финансови средства или икономически ресурси на сирийски държавни образувания или на централната банка на Сирия, за да се извършат плащания от името на Сирийската арабска република към Организацията за забрана на химическото оръжие (ОЗХО) за дейностите, свързани с мисията за проверка на ОЗХО и с унищожаването на сирийските химически оръжия.
- (4) Настоящата мярка попада в приложното поле на Договора и следователно, по-специално с цел да се гарантира еднаквото ѝ прилагане от страна на икономическите оператори във всички държави членки, за нейното прилагане са необходими действия на равнището на Съюза.
- (5) Поради това Регламент (ЕС) № 36/2012 следва да бъде съответно изменен,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

#### Член I

Регламент (ЕС) № 36/2012 се изменя, както следва:

- 1) В член 16, първа алинея се добавя следната буква:

<sup>3</sup> OB L 147, 1.6.2013 г., стр. 14.

<sup>4</sup> Регламент (ЕС) № 36/2012 на Съвета от 18 януари 2012 г. относно ограничителни мерки с оглед на положението в Сирия и за отмяна на Регламент (ЕС) № 442/2011 (OB L 16, 19.1.2012 г., стр. 1)

„и) предназначени изключително за плащания от сирийски държавни образувания или от централната банка на Сирия, както е изброено в приложения II и IIa, от името на Сирийската арабска република към ОЗХО за дейности, свързани с мисията за проверка на ОЗХО и с унищожаването на сирийските химически оръжия, включително в частност със специалния доверителен фонд на ОЗХО за дейности, свързани с пълното унищожаване на сирийските химически оръжия извън територията на Сирийската арабска република.“

## *Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня след деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на [...] година.

*За Съвета  
Председател*